

明年元月二日交代

球藝：馬子夫，林定旨。
宣傳：簡建平，林岳鑒。
裝配：林時仰，廖仁興。

崇義總會選定新職員

（雲訊）此間鐵城崇義總會，於昨（一）八日下午一時舉行複選明年執職員，除選舉入閣者著衣時並會，互行複選

年歲由三十至五十，有家庭者，能負責

宜僱頭廚一名

愛人日誦
占士邦問課金手相艾文著壹元六
踏踏的小湖 戴爾著壹元貳毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七代元物式元壹
豪門怨婦式元六角驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以下俊人著
男女偷情的秘密觀禪主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八

幽天麗苑廿冊 方祺 十二元
 情靈谷八冊 諸葛雲 式元
 黑風錄十六冊 司徒燕 五元
 血花魔灯廿二冊 仲霞樓主 八元
 關西刀客傳十七冊 半松隱庵元四
 血海殘魂廿冊 孤獨者 七元
 金鼎游龍十廿冊 諸書雲 六元
 血洗番龍潭十冊 鐘鼓樓 四元
 碧血金釵四十九冊 金童 十七元



永隆

WING LUN

110-114 QUEEN'S

港幣存款利率

七天通知：
三個月期：
六個月期：
一年期：
一年半及以上：

僑胞
請向貴愛

科任事，獲選董事華進子章、燕銘、雷根，樹棠，善允，慕賢，官傑，建平，金培，瑞和，書記大失，暢源，金萬生，交際紹箕，漢倫，錦華，理財鈞生，自修，監督義勝，善初，慈普承順，王岳，核數森容，衍昆，調查鄭池，基方，幹事華照，焯維，麥金，耀滿，青年

茲今後，萬才，青年組書記章垣。該會實業部長燕銘，權相，書記漢倫，草理財務，自修等，以上各職員均皆心負責務，交代時間查覆賴云。

銷入，包食住，工薪每星期一廿五
 有意者請照下列地址通知或面議。
 Waikiki Restaurant, Comox, B. C.
 Phone 339-3613
 新辦到香港淘化大同
 公司出品茶樓點心：
 蝦餃、燒賣、春卷、
 蘿蔔糕、芋頭糕、雲吞
 歡迎各界購買

性愛的泉源
女記者手冊七毫
二世祖錦遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖遊瑞士春光滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78

伍 肆 陸

● 靚仔
● 氣磚
五組
● 紅磚
● 十分
● 自動
● 三睡

新

[illegible]

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
John Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

來，港檀噴壹
報，歡，香射九
多，迎，取，山機六返

港港過 農歷新年
七年正月廿號起程，乘
田雲埠開，經三藩市，
東京，台北，然後返
價從廉，機票有效壹年
男女僑胞參加，請早到
，以便安排為荷。

失業領賑濟者日多

(雲訊)雲市社會服務局昨在市議會時，發表報告，畧謂：冬天已來臨，準備增聘職員，以為辦理失業獨身漢申請領取賑濟金事，因為獨身漢失業者日多，多達一千八百四十六人，許多申請人要等候十餘天，始將領取得到賑濟金支票，統計一九六四年十一月有一千零九十九人領賑濟金，一九六五年十一月一百零一人獨身漢申請領取賑濟金。

社會服務行政官策邱魯，昨又會釋失業工人逐漸增多，他們多是來自冷地區，多喜歡來雲埠尋工棲身。該局向市府市參事報告：應多聘

代售處：生利肉舖
緬街五四一號

雲埠民治黨支部通告
團年聯歡大會

爲通告事：本支部照例在於每年除夕夜，舉行團年聯歡大會，以予黨員相之樂，訂期於十二月卅一日下午八時十二時，設雞尾酒議會助慶，屆時歡全體男女黨員及叔父昆仲携眷參加慶，共同相送舊歲，迎接新歲之來臨。是所至盼，此佈。

中國澳門民治黨駐雲支部啓

實業燕梳有限公司
 伍澤森黃秀英 事務所
 辦事處電話 MU. 2-5284
ss Realty Ltd. Real Estate
 & Insurance
 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭晉福
 有新住家屋柏文樓字出賣，請駕臨本號或電話詢問

水	元	西	士	新	座	付	十	座	座	座	座
飯	萬	區	嘉	丹	卑	全	十	座	座	座	座
八	八	車	士	屏	埠	新	分	八	座	座	座
		士	嘉	屏	卑	分		千	座	座	座
		車	士	屏	卑			房	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			市	座	座	座
		車	士	屏	卑			浴	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑			地	座	座	座
		士	嘉	屏	卑			地	座	座	座
		車	士	屏	卑						

廿五號華國大廈。廿餘年新。座落五十五號。一廳九睡房。土庫亦有兩睡房。三廁所。近學校和交通。伍羅森。美蘭花園。近學校和交通。伍羅森。附近。平壓自住。自熱水燒氣。新近。廉價出賣。只售萬壹千九百。伍佰至。左右可買一廳二睡房。金土庫。另有。左右可買一廳二睡房。有車房。並有果樹數株。近華埠。屋主已誠有新居。急賣。伍萬。近亞喜士定。先交萬一。詳情請問伍羅森。二萬六千九百。一詳情問熱水。米糧大屋。車房。四十四尺闊橫文地。米糧大屋。屋主急賣。全價壹萬餘元。問伍羅森。各門出入。樓下一廳三睡房。間五。上入息每月七十五元。極抵買。伍羅森。夾乃磨新石米糧觀房五。上下各睡房。有二。各門出入。萬五千五。鍾天賜。十壹年新。每年除雜費用尙淨九千。價七萬九千五百元。詳情請問伍羅森。有全屋享受。另有西廳兩間。煤爐。鐘合新屋。近塘近交通。宜多現款。鍾天賜。

南洋商業銀行

(香港註冊)

港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

僑滙款——全國通滙 解款迅速

僑存款——安全保密 息厚便利

港解款——隨此隨取 快捷妥當

接受華僑委託事項 ·

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

助辦事云。

警官破案有功受獎

（雲凱）兩名破獲宛地僻機場金失盜案之雲市兩名加騎警，受到當局褒獎，該案三名犯人被捕，一人已判罪，兩名仍受審云。

鄭新鉅翁殯禮榮哀

（雲凱）本埠華僑鄭新鉅字正揚不幸於十二月八號下午二時在中央醫院逝世，親友聞之甚為惋惜，昨十二月四號上午十一時在暗市黨殯儀館舉行禮，首由譚志天牧師祈禱，講解人生諦並述鄭翁生平行狀，及代表孝督答祝福畢，旋由各執紼者向鄭翁遺容行

中華民國五十五年十二月十九日

洪門總支部 雲支部 體育會
聯合交代

啓通告事：本黨四部定期於壹九六吉元月式日（星期四）下午壹時，假座本無禮堂舉行新舊職員交代典禮，禮成設茶會助慶，希我黨四部新舊職員依同部交代，並請全体叔父昆仲姊妹參典禮爲盼，此佈。

駐加洪門民治黨雲支部實業部
中華民五十五年十二月式十日

雲達
【光聲】
一、「女人的秘密」
十二月廿一日(星期日)
十二月廿四日(星期日)
輕鬆風趣無上喜劇

實事
388 E. PENDER
VANCOUVER 4, B.C.
Succ
夜間電話：伍澤
本號每日
暖氣
定來
活沽
水
取價
宜用
暖氣
定來
活沽
水
取價
宜用

鍾天賜
代

廳房十分精緻。僅七千九。鐘天賜
磨房八畝樓。月收息百餘元。石米塘。喜
磨。六十丈地。式萬叁千九。鐘天賜
貨公司附近旅館。四十八房。各房有冷
租客無醉漢。取價九千。納還價。伍千
旺區殘室。店主無人力發展。割價出讓
千元。此殘室有前途。值得研究。伍澤

理燕樓

火燭。盜賊。搶劫。打劫
汽車。燕樓。收買低廉。
服務週到。歡迎惠顧。

十二月廿五日(星期日)
全部七彩愛情巨片
一、「假妻」

南紅 江漢 羅蘭 麥基

中友好協會
隆重獻出
首次在加放映
音樂舞蹈史詩的戲劇
東方紅”

作有，詩人，舞台美術工作者，工人，
 部隊的業餘合唱團三千多名的集體創作，
 藝術為黨次創作性的實踐。
 彩色表現中國歷史
 香港賣座數月而無虛席 □歡迎僑胞參觀
 戲院 喜市定街夾奶咁街
 HA THEATRE, HASTINGS AT NANAIMO
 廿六日(星期一)
 正午十二時及下午三時 兩場
 廿七日(星期二)
 正午十二時 下午三時
 下午七時 下午九時卅分

董事：王華進，綢捷予，伍澤濂
林兆光，雷根，趙榮義，簡建平
鄭兆益。

養，煥新，金匱等扶柩上車，直至山墳塋安葬，是日執紼者甚衆，素車花亦多，可謂主喪死哀云。

今日天陰
下午有雨
萬福家四五
祇留度三

戲院
【社】
二、「春宵一刻值千金」
芳艷芬 羅艷卿
星期三星期六有優待

二、「福星賀春」
林家聲 陳好逑 半日安

大型“
這是一部

學生，
是音樂
最美麗
在中國
地點：奧林
OLY
日期：十二

售價：貳元

九、學生五七 十歲以下小孩式七五

(continued)

10

[illegible]

—